chicco

Mia

Mia

Mia

75 cm

IT ATTENZIONE
SDRAIETTA: Età di utilizzo consentita: dalla nascita fino a 12 mesi. Il prodotto è adatto ai bambini no a quando non iniziano ad alzarsi in piedi. Non lasciare mai dormire il bambino in questo prodotto. Questo prodotto non sostituisce un lettino o una culla. Se il bambino necessita di dormire, dovrebbe essere posto in un lettino o culla adatta.Funzionamento elettronico: 3 Pile AA LR6. Le pile non sono inclise.**SEDIA**: Età di utilizzo consentita: Da quando il bambino cammina ed è in grado di sedersi e alzarsi da solo (approssimativamente 10/12 mesi) fino a 18 Kg max. L'assemblaggio del prodotto e di tutti i suoi componenti deve essere eseguito esclusivamente da un adulto. **ATTENZIONE**: Prima dell'uso, rimuovere i sistemi di ritenuta.

EN WARNING
RECLINER: Age range intended for use: from birth to 12 months. The product is suitable for children up to when they start to stand up. Never let the child sleep in this product. This product does not replace a cot or a crib. Should the child fall asleep, then it should be placed in a suitable cot or crib.3 AA LR6 batteries. Batteries not included.**CHAIR**:Age of use permitted: Since when the child starts to walk, sit down and get up on his own (approximately 10 to 12 months), up to 18 Kg Max / 39,68 Lbs Max.Assembly of the product and all of its components should be carried out by an adult only.**WARNING**: Before use, remove the restraining systems.

FR ATTENTION
TRANSAT: Age d'utilisation conseillé : de la naissance a 12 mois. Le produit convient aux enfants jusqu'au moment où ils commencent a se lever. Ne jamais laisser l'enfant dormir a l'interieur du produit. Ce produit ne remplace pas un couffin ou un lit pour bebe. Si l'enfant s'endort, le placer dans un berceau inclinable ou un lit pour enfant.3 Piles AA LR6. Les piles ne sont pas fournies.**FAUTEUIL BÉBÉ**:Âge d'utilisation : Dès que l'enfant marche et qu'il est en mesure de s'asseoir et de se lever seul (aux alentours de 10/12 mois) jusqu'à 18 Kg max.Le produit et tous ses composants doivent être assemblés par un adulte.
ATTENTION : Enlever les ceintures de sécurité avant utilisation

DE WARNUNG
SCHAUKELWIPPE: Zulassiges Verwendungsalter: von der Geburt bis 12 Monate. Das Produkt ist für Kinder bis zum Beginn des Aufstehens geeignet.Lassen Sie das Kind nicht im Produkt schlafen. Dieses Produkt ersetzt weder Wiege noch Bett. Sollte das Kind einschlafen, legen Sie es in eine Wiege oder ein Bettchen. 3 Batterien AA LR6. Die Batterien sind nicht enthalten.**STUHL**:Zulässiges Verwendungsalter: Sobald das Kind läuft und in der Lage ist, sich selbstständig hinzusetzen und aufzurichten (etwa 10-12 Monate) bis max. 18 kg.Die Montage des Produktes und all seiner Bestandteile darf ausschließlich von einem Erwachsenen vorgenommen werden. **WARNUNG**: Vor dem Gebrauch die Rückhaltesysteme entfernen.

ES ADVERTENCIA
AMACA: Edad de uso permitida: del nacimiento a los 12 meses.Este producto sirve hasta que los niños empiezan a ponerse de pie.No deje que el niño duerma en el producto. Este producto no sustituye a una camita o cuna. Si el niño se queda dormido, colóquelo en una cuna reclinable o en una camita.3 Pilas AA LR6. Las pilas no están incluidas.**ASIENTO**:Edad de uso permitida: A partir del momento en que el niño puede andar, sentarse y levantarse solo (aprox. 10/12 meses) hasta los 18 kg máx.El ensamblaje del producto y todos sus componentes debe ser realizado únicamente por un adulto.**ADVERTENCIA**: Antes del uso, quitar los sistemas de retención.

PT AVISO
ESPREGUIÇADEIRA:Edad recomendadaDesde el nacimiento hasta los 12 meses. O produto é adequado para crianças até que não comecem a levantar-se. Não deixe a criança dormir no interno do produto. Este produto nao substitui uma cama ou um berço. Se a criança adormecer, coloque-a num berco reclinavel ou cama.3 pilhas AA LR6 As pilhas não estão incluídas. **CADEIRA**: Idade de uso aconselhada: desde que a criança começa a andar e é capaz de se sentar e levantar sozinha (aproximadamente 10/12 meses) até aos 18 Kg máx. A montagem do produto e de todos os seus componentes deve ser efetuada exclusivamente por um adulto. **AVISO**: Antes de usar, remover os sistemas de retenção.

NL WAARSCHUWING
WIPSTOELTJE:Toegestane gebruikleeftijd: vanaf de geboorte tot 12 maanden. Het product is geschikt voor kinderen tot ze beginnen te staan.Laat het kind niet in het product slapen. Dit product is geen vervanging van een bed of een wieg. Als het kind in slaap valt, leg het dan in een wieg of een bedje.3 batterijen AA LR6. Batterijen niet inbegrepen.**LIGSTOELTJE**:Toegestane gebruikleeftijd: vanaf het moment dat het kind loopt en alleen kan zitten en alleen kan opstaan (rond de 10/12 maanden) tot max. 18 kg.Het product en zijn onderdelen mogen uitsluitend door een volwassene in elkaar worden gezet.
WAARSCHUWING: verwijder de veiligheidssystemen vóór het gebruik

TR UYARI
ANA KUCAG:Kullanım için amaclanan yas aralıgı dogumdan 12 aya kadar. Ürün, ayaga kalkmaya baslayana kadar olan çocuklar için uygundur. Cocugun bu urunun icinde uyumasına kesinlikle musaade etmeyiniz. Bu urun, bir besik ya da bir cocuk karyolasının yerine geçmez. Cocugunuzun uykuya dalması halinde, onu uygun bir besigin veya cocuk karyolasının icine yatırmanız tavsiye edilir.3 AA LR6 pil.Piller ambalaja dahil degildir. **SANDALYE**: Kullanım için uygun olan yas: Bebeginiz kendi basına oturup yürümeye basladgında (10/12 ayla4) ve en fazla 18 Kg kadar. **UYARI**: Kullanımdan once blokaj sistemlerini açınız.

PL OSTRZEZENIE
OSTRZEZENIE:Wlek dopuszczalnego stosowania: od urodzenia do 12 miesiecy.Produkt jest odpowiedni dla dzieci do momentu, gdy zaczna wstawac. Nie nalezy zostawiac spiacego dziecka wewnatrz produktu. Ten produkt nie zastepuje łozka ani kołyski. Jesli dziecko zasnie, nalezy umiescic je w skladanej kołysce lub łozeczku.3 baterie AA LR6. Baterie nie sa dołączone do zestawu.**UZYJ JAKO KRZESŁO**:Wlek dopuszczalnego stosowania: od momentu, gdy dziecko chodzi i potra samo siadac oraz wstawac (w przybliżeniu 10-12 miesięcy) dopóki jego waga nie przekracza 18 kg.Montaz wyrobu oraz wszystkich jego elementów składowych musi byc wykonany wyłącznie przez osobę dorosłą
OSTRZEŻENIE DLA KRZESEŁK- OSTRZEŻENIE: Przed użyciem zdjąć urządzenia przytrzymujące.

EL ΠΡΟΣΟΧΗ
ΡΗΛΑΣ: Επιτρεπόμενη ηλικία χρήσης: Από τη γέννηση έως 12 μηνών.Το προϊόν είναι κατάλληλο για παιδιά μέχρι να αρχίσουν να σηκώνονται όρθιοι.Μην αφήνετε ποτέ το παιδί να κοιμάται μέσα σε αυτό το προϊόν.Αυτό το προϊόν δεν αντικαθιστά παιδικό κρεβατάκι ή λίκνο.Αν το παιδί χαιδεζόταν να κοιμηθεί, θα πρέπει να τοποθετείται σε κατάλληλο παιδικό κρεβατάκι ή λίκνο.3 μπαταρίες AA LR6. Οι μπαταρίες δεν περιλαμβάνονται στο συσκευασία.**ΚΑΡΕΚΛΑ**:Επιτρεπόμενη ηλικία χρήσης: Από τη στιγμή που το παιδί περπατά και μπορεί να κάθεται και να σηκώνεται μόνο του (περίπου 10/12 μηνών) έως μέγιστο βάρος 18 κιλά.Η συναρμολόγηση του προϊόντος και όλων των εξαρτημάτων του πρέπει να γίνεται αποκλειστικά από ενήλικα.
ΠΡΟΣΟΧΗ: Πριν από τη χρήση, αφαιρέστε τα συστήματα συγκράτησης

RU ВНИМАНИЕ
Разрешённый возраст использования: с рождения до 12 месяцев.Изделие подходит для детей до того момента, пока они не начнут вставать.на ноги.Никогда не оставляйте ребенка спать в этом изделии.
Данное изделие не заменяет кроватку или люльку.Если ребёнок хочет спать, его следует положить в подходящую кроватку или люльку.3 батарейки AA LR6. Батарейки не включены в комплект.**СТУЛ**:Разрешенный возраст использования: с момента, когда ребёнок начинает ходить и может самостоятельно садиться и вставать (примерно с 10/12 месяцев) до максимального веса 18 кг.Сборка изделия и всех его компонентов должна выполняться только взрослым.**ВНИМАНИЕ**: Перед использованием удалите удерживающие системы.

UK УВАГА
ЛЕЖАЧОК:Вікова категорія для використання: від народження до 12 місяців. Виріб підходить для дітей до моменту, коли вони починають вставати. Ніколи не дозволяйте дитині спати в цьому виробі. Цей товар не замінює ліжечко або ліжечко. Якщо дитина заснє, її потрібно покласти у відповідне ліжечко або ліжечко. Всі зображення наводяться для інспекції. 3 батарейки AA LR6. Батарейки не входять до комплекту.**ВИКОРИСТАННЯ В ЯКОСТІ КРЮСЕЛЬЦЯ**:Допустимий вік дитини: відколи дитина може ходити та здатна самостійно сідати та вставати (приблизно у віці 10-12 місяців) до досягнення максимальної ваги 18 кг.Складання виробу і всіх його компонентів має здійснюватися виключно дорослою особою.**ПОПЕРЕДЖЕННЯ СТОСОВНО СТІЛЬЦЯ- УВАГА**: Перед використанням зніміть утримуючі елементи.

DA ADVARSEL
EJESTOL: Tilladt brugsalder: Fra fødslen op til 12 måneder. Produktet er egnet til børn, indtil de begynder at stå op.
Lad aldrig barnet sove i dette produkt. Dette produkt erstatter ikke en seng eller en krybbe. Hvis barnet har brug for at sove, bør det placeres i en egnet seng eller krybbe.3 AA LR6-batterier. Batterier medfølger ikke i pakken.**STOLT**:Tilladt brugsalder: Fra barnet kan gå og selv sætte sig ned og rejse sig op (ca. 10/12 måneder) op til maks. 18 kg.Samling af produktet og alle dets komponenter skal udføres udelukkende af en voksen.**ADVARSEL**: Fjern sikkerhedssysternerne før brug.

BR ATENÇÃO
CADEIRINHA RECLINÁVEL: Idade de utilizacao: desde o nascimento ate 12 meses. O produto é adequado para crianças até que não comecem a levantar-se. Não deixe a crianca dormir no interno do produto. Este produto nao substitui uma cama ou um berco. Se a crianca adormecer, coloque-a em um berco reclinavel ou cama.3 pilhas AA LR6. As pilhas não estão incluídas na embalagem.**USO POLTRONA**:Idade de utilização: desde quando a criança caminha e é capaz de se sentar e levantar sozinha (aproximadamente 10/12 meses) até 18 kg máx.A montagem do produto e de todos os seus acessórios deve ser efetuada exclusivamente por um adulto. **ATENÇÃO**: Antes do uso, remova os sistemas de retenção.

SV BABYSITTER VARNING
BABYSITTER:Tilluten användningsålder: fran födseln till 12 manader.Produkten är lämplig för barn tills de börjarresa sig upp. Lat inte barnet sova i produkten.Denna produkt ersatter inte en barnsang eller vagga. Om barnet skulle somna, ².yttra det till en lutningsbar vagga eller barnsang.3 AA LR6-batterier. Batterier ingår inte i förpackningen.**STOL**:Tillåten användningsålder: Från det att barnet kan gå och själv kan sätta sig och resa sig (ungefär vid 10/12 månaders ålder) upp till max 18 kg.Montering av produkten och alla dess delar ska utföras uteslutande av en vuxen.**VARNING**: Ta bort fastspänningssystemen innan användning.

CZ UPOZORNENÍ
LEŽÁTKO:Povolený vek k použití od narození do 12 mesícu. Vhodné pro deti, dokud nezacnou vstávat.
Nenechavejte dite spat uvnitr vyrobku. Tento vyrobek nenahrazuje postýlku ani kolebku. Pokud ditesune, položte ho do polohovací kolébky nebo postýlky.3 baterie AA LR6. Baterie nejsou součástí balení.**POUŽÍTÍ JAKO KŘESÍLKO**:Povolený vek k použití: Od okamžiku, kdy dítě umí chodit a samostatně si sednout a vstát (přibližně od 10/12 měsíců), až do max. 18 kg.Sestavení výrobku a všech jeho částí musí být provedeno výhradně dospělou osobou.**POZOR – DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ TÝKAJÍCÍ SE ŽIDLIČKY**: Před použitím odstraňte zádržné systémy.

AR كرسي هزاز تخدير
العمر المسموح بالاستخدام من الولادة حتى 12 شهرًا
المنتج مناسب للأطفال إلى أن يبدأوا بالوقوف بأنفسهم.
لا تترك الطفل ينام في هذا المنتج أبدًا.
هذا المنتج لا يعتبر بديلاً عن السرير أو المهد
إذا كان الطفل نائمًا، ضعه في سرير أو مهد مناسب
3 بطاريات AA LR6 البطاريات غير مشمولة في العبوة.
تحذير
العمر المسموح بالاستخدام من الوقت الذي يبدأ فيه الطفل بالمشي ويستطيع القفز والوقوف بنفسه (حوالي 10/12 شهرًا) حتى وزن أقصى يبلغ 18 كغ
يجب أن يتم تركيب المنتج وجميع مكوناته حصريًا بواسطة شخص بالغ
تحذير قبل الاستخدام أزيلي آلية أنظمة التثبيت.

chicco

LDPE 04 PE-LD

PAP 20 PAP

www.chicco.com/recycle

chicco.fr/tri-selectif.html

Artsana S.p.A.
Via Saldarini Catelli,1-Grandate (CO) ITALY
Made in China - Fatto in Cina - Fabriqué en Chine - Hergestellt in China - Hecho en China Feito em China - Uretim Yeri Çin - Πορόγεται στην Κίνα - صنع في الصين

www.chico.com

EN12790-2:2023

05 087220 190 000

8 058664 194803

49 cm

14.5 cm